

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 42 (1966-1967)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SE 415



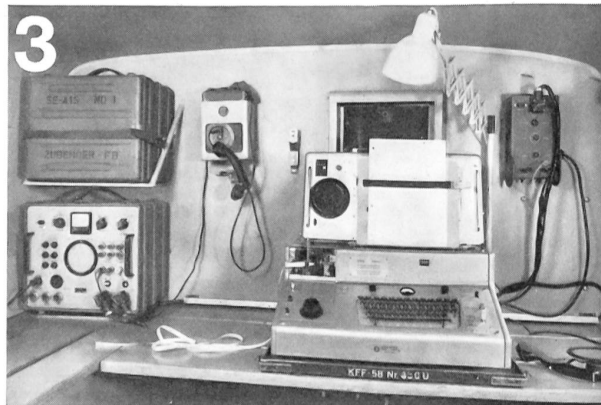
## Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

Die 1 kW-Einseitenband Funkstation  
für die Verbindungen in der Armee

- |                 |  |
|-----------------|--|
| Sichere         | Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2–52 MHz                        |
| Leistungsfähige | Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1) |
| Sofortige       | Verbindungsaufnahme durch 100% Frequenz-Treffsicherheit  |
| Einwandfreie    | Fernschreibverbindungen auf VHF (30–52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais   |
| Konstanter      | Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage  |
| Leicht          | im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz konzipiert   |
| Einfache        | Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges   |
| Rasche          | Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2)  |
| Flüssige        | Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3)   |



**Zellweger AG., Uster/ZH**  
Apparate- und Maschinenfabriken Uster



**Gretag AG., Regensdorf/ZH**  
Elektromechanik und Elektronik



## **ANGRIFF AUF BODENZIELE**

**HISPANO SUIZA 80 mm Flugzeugraketen "SURA"  
mit verschiedenen Sprengköpfen**

BREDA

GENÈVE

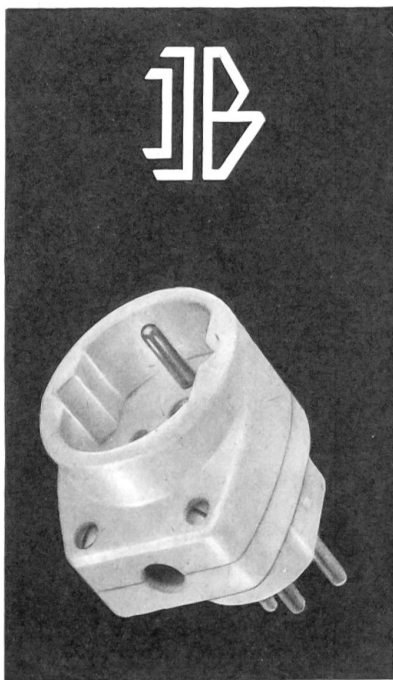
GRANTHAM



Alle Lacke und Farben  
für Industrie und Bau

**Stella AG**

Lack- und Farbenfabrik  
1211 Châtelaine – Genf  
Tel. 022 / 44 83 50



**Kupplungs-  
Stecker 65**

2 P + E, 10 A,  
250 V  
lieferbar in  
Schwarz und  
Weiß.  
Zu beziehen  
in Ihrem  
Elektrofach-  
Geschäft

**Tschudin & Heid AG.**

4153 Reinach BL

Telefon 061 / 82 80 22

*Camenzind*

1879 – 1964

85 JAHRE  
ZUFRIEDENE KUNDEN

Goldmedaille EXPO 1964  
Lausanne

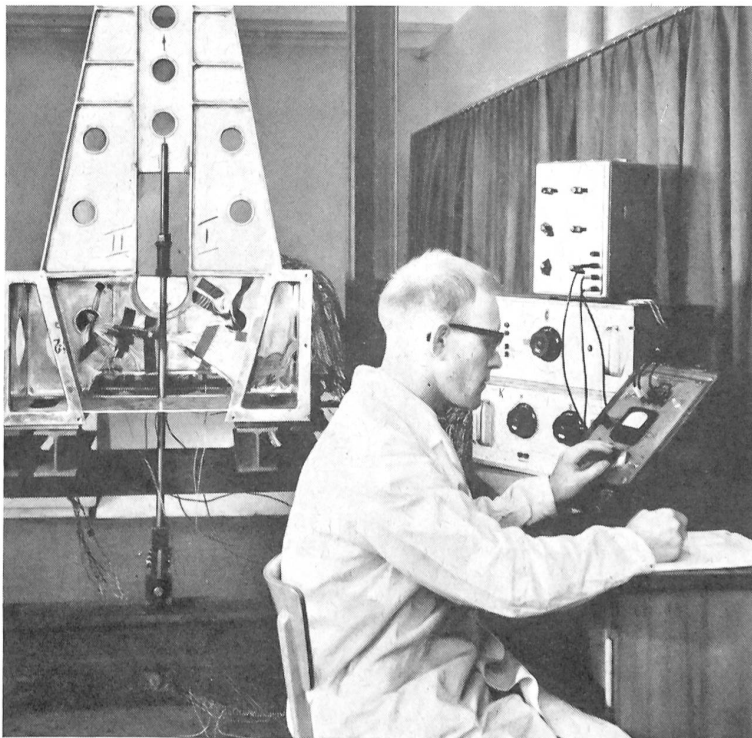


Goldmedaille EXPO 1964  
Lausanne



**Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)**

## SULZER SLM



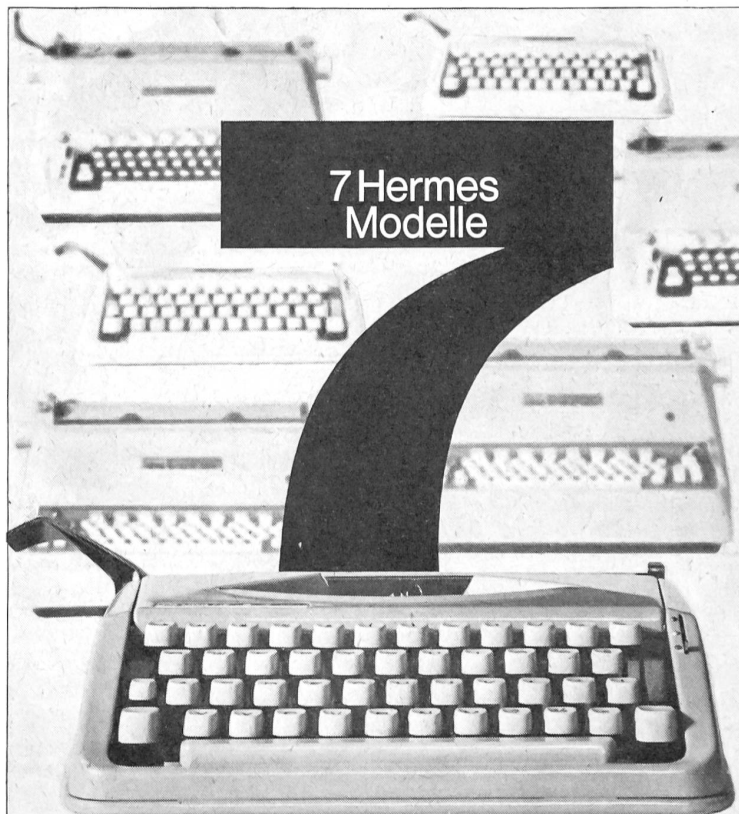
1248-3

### Forschung und Entwicklung – Grundpfeiler unserer Unternehmung

Die hohen Ansprüche an Zuverlässigkeit und Qualität, die an die Produkte unserer Firmen gestellt werden, haben zu allen Zeiten und auf jeder Stufe eine qualifizierte Belegschaft erfordert. Ihre Leistungsfähigkeit, ihr Wissen und Können, ihr Ideenreichtum und ihre Ausdauer bilden das kostbarste Kapital, über welches das Unternehmen verfügt.

Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft, Winterthur

Schweizerische Lokomotiv-  
und Maschinenfabrik, Winterthur



7 Hermes  
Modelle

## HERMES

Die geeignete Schreibmaschine auch für Sie. 7 Modelle in 16 Varianten mit 16 Schriftarten und 70 verschiedenen Tastaturen. Modelle ab Fr. 285.-. -Miete/Teilzahlung/Tausch

### Hermag

Hermes Schreibmaschinen AG  
Waisenhausstr. 2, 8001 Zürich  
Generalvertretung für die  
deutschsprachige Schweiz.



**SIG Pistole  
P 210  
treffsicher  
und  
zuverlässig**

Hervorragende Präzision – sichere Funktion – rasche Feuerbereitschaft.  
Als Ordonnanzwaffe in der Armee, als Dienstwaffe bei der Polizei und als Sportwaffe hat sich die SIG-Pistole P 210 bestens bewährt.  
Durch einfaches Auswechseln von einzelnen Teilen kann entweder mit Kaliber 7,65 mm oder 9 mm Parabellum, sowie .22 long rifle geschossen werden. Die Sportpistole ist mit langem oder kurzem Lauf, verstellbarer Visierung und regulierbarem Abzugstop lieferbar.

Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfall